

KODAK COLOR CONTROL PATCHES © The Tiffen Company, 2000

LICENSED PRODUCT

Black

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

A 1

2

3

4

5

6

M 8

9

10

11

12

13

14

15

B 17

18

19

新製萬國輿地圖說

丁酉

亞細亞洲總括

ル 2

3287

5

共六冊

0

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

JAPAN

TRAUMER



西洋人撰述譯本

5

# 萬國輿地圖說



雲峯閣藏梓

## 萬國輿地圖說

亞細亞洲總括

昭和四年七月一日寄  
不詳氏贈



名義未だ詳ならず或曰厄勒祭亞國の語中と  
言て亞細と稱を此洲歐羅巴洲亞弗利加洲の  
中間ふありと以て名く又一説小亞細亞ハ神  
と云神聖首出の郷故ふ尊て是稱あり猶神州  
と云んが如し

門ル2  
號3287  
卷 5

此洲北ハ氷海ふ至り東ハ東海南ハ應帝海ふ斗  
出ハ西ハ歐羅巴洲及び亞弗利加洲ふ堺と接を



其域を分て北中南の三大部とて天度酷熱より  
隆寒の地小亘り五穀蕃庶一百貨皆具り人類肇  
て生ぜりより聖賢遞小興る地ありて其文物礼  
樂の盛なること天下是より京なるハを就中  
本邦漢土と二帝國と稱を其下王と稱する者尠  
うらむと闔州廣袤里方七十六萬三千餘民口五億  
或曰六億五十萬  
皇國○屬國○野作八丈琉球奧蝦夷薩哈連  
漢土坤輿中の鉅邦なり分て二府十八省とて其

帝都と北京と云天下無二の大府より人口三百  
萬名譽の嘯噸の如きも○嘆咭喇都府の名○此  
小較とてい猶四と六のど其管轄する數國と  
合とてい廣袤歐邏巴全洲小勝より古昔歷山王  
隆盛なるも猶及ぶべりうらむと惟魯西亞所領小一  
等と讓るのそ然ととも人民百貨の夥しとこと  
り却て其比倫小非と闔州民人一億四千五百四  
十萬海陸軍卒三百八十萬產物金銀五穀繭絲大  
黃麝香砂糖木綿等



大韃而韃此名蓋一殆ど中北亞細亞の總稱なり  
近世分きて三大部となり其部内又數國に分る  
各々主あり其人強健ありて黒色濶眼小目鬚鬣  
荒麁好で田獵と事し又能く馬上に長槍と使  
ふ氣候總て寒其國主と尊稱して大汗と云其一  
部漢土小服屬する者と支那韃韃と云中又五種  
に分る其別左の如し

朝鮮八道大縣三十三小縣一百廿八に分つ人  
民頗る蕃庶五穀其食を給と國王あり支那小

臣服を土人柔和ありて能く漢字と解を其都  
と京と云部中鴨緑江あり支那及び滿州と壤  
と劃を閩州廣袤里方六千民口五百萬餘土産  
金鐵米麥人参

滿州東の黒龍江を劃し北の雅克薩城に至り  
魯西亞所領と境壤と接を域中三大府あり第  
一と遼東と云清の世祖及び太宗の廟あり造  
築美麗府中四大廳と開を訴訟と聽く土人能  
く繭紙と製を強鞞久しき小堪小第二と吉林



と云清の大總官の鎮あり人煙寡少第三と身  
杜支加爾と云土人驍勇戰を好む部中北邊小  
尼布楚城あり近世清人魯西亞と和議し此地  
小界碑と建て其封境と定む又清祖誕降の処  
あり寧古塔と名づく地頗る富庶長白山其近  
まにあり闔州廣袤里方三萬六千二百五十民  
口百七十萬

蒙古其都と科爾沁と云此地冬月酷寒と虽共  
夏月小至まの氣候卻て平和故小支那帝避暑

の園亭を設け時々て遊宴をすることあり其造  
巧極めて風致あり土人汚穢ありて常小田獵  
を生とを間々農耕を為る者あり然も共定居  
部落を為さざる水草を追て徙轉を但長城近郊  
小住をすることと許さば訟事を命を北京  
府小受く域中廣袤里方五萬三千百三十民口  
百萬小幾し土産皮革錫  
喀爾喀支那韃靼中第一の鉅邦ありて人民も  
亦極めて多し國王あり命を北京小受く又法



王あり噠喇嘛と稱を圖伯特法王の支派と云此地大沙漠ありて蒙古不連る土人呼んで瀚海と云東西三百五十里南北五十里其地常不乾燥百川之に至りて皆竭くる如纒小草木と見る邦人此を牧畜場と云春秋二分大風の起ると云ハ沙流浪の如く一夜不して巨山をなす又頃刻ありて陷坑となる土人此不逢ふと云ハ皆迷死を薪柴不乏し物を煮る又馬牛糞の乾る者と焼くと云ハリ

薩哈連一名哈喇土又或山丹不作る黑龍江海不注ぐ處の一大島なり土地五穀を産とぐ其近海又魚多し半ハ本邦不屬し半ハ支那領不屬を其内地高山あり一とペイキと云一とスハんと云獸畜を産と土人馴鹿及び犬と使ふ一説不曰此地島不ありと魯西亞韃靼一名止百里亞封境最大皆魯西亞帝不服属を域内大總鎮四所あり曰く托波爾斯科曰以爾格都加曰く「トムスキ曰く「コレイ



ウハン其下又十三鎮分つ其政官皆ペイト  
ルビュルグより来る。魯西亞都府の名。土地  
總て疲瘠人煙寂寞惟大川大山極めて多し其  
以爾格都加所領小大湖あり白哈兒一名靈湖  
と名く廣十五里袤百四里。按ざる小大清一  
統志中俄羅斯條小此湖の記載あり漢書を引  
て曰く蘓武牧羝北海上恐くは是なり今地理  
と以て考る小此説穩當なり小似たり讀者輿  
地全圖小参考とぐへ。湖中多く魚を生し又

海狗と産し一年獲る所二千頭小減せ其北  
部海小瀕する地と沙漠厄鄧と云土人短小長  
四尺又充る亦定居部落と云る水草と追  
て移轉と其食ハ常小馴鹿と啖ふ氣候最寒小  
冬月小至まハ日光稀薄終日常小薄暮の如し  
其寒最酷なることハ水銀火酒の如きも凝固  
して流動せざる小至る但夏月四十日の間ハ  
炎熱燠ぐ如しと云域内大約五穀と産せど土  
人海魚及び鹿肉と啖ふ其一部大洋中不斗出



我千島と對峙する者と加模沙都加と云往  
時人煙寡少惟哈薩克の人來りて皮革と交易  
するもの近八十年前魯西亞帝翁加里亞國の  
人名ハ「ベレヨウスキ」と捕へて此地に放流せ  
しより人口日小蕃息を然まども土人皆蒙古  
種族にして孳娠するところの惡風  
あり一府あり「ニスコロ」と云人口三千間々農  
耘と生とする者あり闔州里方二十七萬二千  
餘民口八百五十萬或曰九百萬土産上好皮革

蜂蜜火浣布

新增白臘北極圈近き処小あり魯西亞小屬を  
分て二島とを四時雪深きこと丈餘冬月百餘  
日毎小暗夜の如し惟時々光氣と北方に見る  
のこ輿地家夏月纔小其地小至ることあり然  
まども皆雪山氷野のこありて土地と見るこ  
となし其北岸小高山あり近世獨逸人其地小  
銀鑛ありんことと計り鍊熟しする坑丁數人  
と遣りて掘らせし小遂小些少の銀とも見ぞ



して還る此地終歲七分の夜三分の晝あり土

産<sup>ト</sup>塔<sup>ト</sup>無枝葉木就鳥鳥白熊

獨立韃靼支那及び魯西亞小属せど割據自立と  
る所の數國と總べ云其風俗喀爾喀小似て暴戾  
此小過ぐ他邦人其境界と越ることと許さば今

分つて七種と分

圖伯特又單毅得とも云南北小分る其南と圖伯  
特北と火單と云ニ法王あり一ハ噠喇喇嘛と云  
南部のラスサアト小都と一とホコトラマと云

近隣此ニ法王ふ事ること最も虔しむ皆萬世不  
死の神と云へり甚き者ハ其糞矢と金囊小盛り  
て神符と一或ハ之と醫藥小代る小至る此地亞  
細亞洲中ふ於て最高一部内意貌山續とハ高山  
ありドホラキール一名白山と云 吾文政の初  
め<sup>えげん</sup>唅喇國王の臣<sup>ウエツ</sup>ペをり者此山小躋り  
測量と其高と海面と接くこと二萬八千尺餘印  
度地方安日河の南部より望じ小殆ど咫尺と距  
ろが如く天下の大山脈皆源と之小取らざり



亞墨利加洲中高峰シシホウツの如きも皆  
其支流ありて其高亦七十尺と減どと云○輿地  
全圖と参考をくべし○其雪山より數百の大川と  
出と身毒安日黄河其最と其深谷間ふ又一種  
の野馬及び旄牛と産を支那人或ハ染て赤色と  
す  
甲斐の飾とるも其河水皆金沙と出と措む  
らくハ用ふ適りぞ南部又大鎮あり支那帝より  
戌卒と遣りて衛護せしむ閩州廣袤里方一萬八  
千民口一千二百萬土産米大黃麝香旄牛尾金銀

水銀。白銅。石鹽

大佛加里三部小分つ其國王と大汗と云土人勇  
氣あり常に石造の家小住と其都と撒馬兒罕と  
云大學二あり古昔英傑答墨兒蘭○按るる小莫  
臥兒帝鼻祖の名○此土小産を邦人止百里地方  
小至りて貿易と又其地小人種と移と凡二萬餘  
人土産五穀。金沙。木綿。苧麻。大黃。繭。紙  
小佛加利四部小分つ四面皆沙漠あり長四百  
里南小意貌山あり其近傍數十里外小蟠居と



此邦百五十年前獨立不羈の強國なりしに遂  
小葛爾摸幾國小併せらふ。○西書と按るる小  
葛爾摸幾國本と強盛なりしに三十年前支那  
と戦ひ屢々敗れ後魯西亞小投じて國亡ぶ此  
事。平定準葛爾方略戴する所不似り其地方  
亦同ド。○當時其下官來りて國政を司どり其  
人の皆小舎と車上小營し勉めて徒轉小便を  
土人の石造の家小住し地坐胡跪小習ひ椅子  
と用ひ其奴婢の戦ひ勝つて俘虜と以て是

小充つ風俗大率傲虐ありて奪掠を常し又  
一夫衆婦と娶りと美とを但一婦の費毎小百  
金故小窮とるるとこい賣與とることと妨げを  
其女容貌美麗耳小銀環と穿つ長さ六七寸其  
髻へ金銀五采と飾る人小嫁とるとこい爪と  
赤色小深ると礼とを其婚とるとこい衆僧來  
て鼓と撃ち鐘と鳴して歌舞を闔州里方一萬  
零五百民口三百萬零三千近世支那の版圖小  
入り惟獨立國の名と存とるのこ加什瓦爾哈



密都杭其部内より土産金銀穀上好繭絲等  
都爾格斯坦二部小分つ幅員四方凡そ百四十里  
都爾格帝の曩祖阿斯滿是土土産を今に至りて  
其餘風あり土人能く馬上長槍を使ひ又能く炮  
矢と発つ惟其性頑愚なりと以て厚く邪神と信  
ぞ其都とチエレカと云商戸五千闐州民口六百  
二十萬土産金砂白銅火浣布  
烏斯伯祈都爾格斯坦の南部ふあり其人暴惡奪  
掠俗と為る婦人極めて猛勇每ふ夫小從て軍ふ

向ふ殆んど古昔亞馬鑽国の婦人の如し○西書  
と按るるふ古昔亞馬鑽国北高海の東邊ふあり  
此地と近し○其食獸肉と尚び馬漣と酒とを国  
人四種小分つ各々君長あり是と總ふる者を大  
汗と云其兵威頗る旺軍と出るとさハ號令を待  
むして會する騎兵二十萬近世魯西亞と和親と  
国富人足る近隣之と恐怖せざる者なり属国三  
あり闐州廣袤四方八十里民口九百萬餘土産極  
めと饒し然まども邦人之と屑とせば但毎歳良



馬六萬餘頭と印度諸方小鬻ぐと云  
哈薩克分て二種とて大汗あり世及て邦人其  
賢者と推て主となると近世魯西亞と戦ひ屢々敗  
衄を遂ふ其東南の藩鎮とて約を然  
まども土人傲虐して其命令に従はざ亦土貢  
と納まざる風俗其人強壯して戦を好む亦能悪  
馬と御を敵陣小臨むとて先づ大小の唳聲を發  
して突衝を強兵堅陣と恐まざる又已まら騎歩の  
多少不拘り故小其敗衄となるとさの一人

お生還せざる小至る其都府アツフ湖中ふあり  
夥しく大木と連架して屋宇と造る故小水の高  
下に因りて浮沉を甚奇なり部内一寺觀あり金  
光燦爛人目と眩と又學校あり生徒小教諭と監  
州の軍人七十萬と號を然まども近世佛蘭西假  
帝との大戰小魯西亞其國小賦せし小僅小十萬  
騎と出ると記せり土産及び人民の貢詳なりと  
加鳥葛須北高海の北邊にあり分て二部とて大  
山あり國名と同一其高さ海面と抜くこと五百



五十丈土人身材短小<sup>ミナトノチノコト</sup>て常に奪掠<sup>ウバヒ</sup>と風<sup>カゼ</sup>とを  
此國<sup>コノクニ</sup>輓<sup>ヒキ</sup>近<sup>チカ</sup>ハ多半魯西亞<sup>ロウシヤ</sup>小併<sup>チカ</sup>せらる其都<sup>ミヤ</sup>とアッ  
フと云自立<sup>ツクリ</sup>の酋長<sup>ウヂナヒ</sup>ありて此小都<sup>コノミヤ</sup>を闔州<sup>カントウ</sup>廣袤<sup>ヒロシ</sup>袤<sup>ヒロシ</sup>僅<sup>ヒトクダシ</sup>  
に里方三千七百箇<sup>リノカタミヤクサヒヤクニヒト</sup>民口八十萬零二千五百<sup>タチノミチノコハヤクニヒト</sup>產物  
金沙<sup>キンシャ</sup>銀牛馬<sup>ギンウマ</sup>及び鐵器<sup>テツキ</sup>什或<sup>シツクニ</sup>ハ大煩<sup>オホワザ</sup>刀劍<sup>タチノツルギ</sup>と作る小  
妙<sup>タマシ</sup>あり五穀<sup>イツク</sup>ハ寡<sup>ウレ</sup>少<sup>シ</sup>

東都爾格<sup>トウトルカク</sup>往古<sup>ウキコ</sup>那多里亞國<sup>ナタリヤクニ</sup>と云十七鎮<sup>ニヒトシチン</sup>分つ  
セイプリムス島<sup>セイプリムスシマ</sup>其一部<sup>ミカド</sup>より此國<sup>コノクニ</sup>往古<sup>ウキコ</sup>ハ盛大<sup>セイダイ</sup>の  
帝都<sup>テウツ</sup>をり一<sup>ヒト</sup>匹夫<sup>ヒツフ</sup>阿斯滿<sup>アスマン</sup>の○都兒格<sup>トウニカク</sup>帝鼻祖<sup>テイビソ</sup>

の名<sup>ナ</sup>○為小奪領<sup>コノウバウ</sup>せらる長<sup>ナガク</sup>公斯璫<sup>コノシタウ</sup>低諾波爾<sup>テイノハニ</sup>  
府<sup>フ</sup>の○杜爾格<sup>トルカク</sup>帝都<sup>テウツ</sup>の名<sup>ナ</sup>其國<sup>コノクニ</sup>の條<sup>ジョウ</sup>下<sup>ゲ</sup>と参考<sup>サンカウ</sup>を  
べー○配下<sup>ハイゲ</sup>とをる部<sup>ベ</sup>中<sup>チュウ</sup>奇湖<sup>キコ</sup>あり死海<sup>シカイ</sup>と名<sup>ナ</sup>く  
鱗族<sup>リンゾク</sup>皆<sup>ミナ</sup>育<sup>イク</sup>せむ其水<sup>ミヅ</sup>清淨<sup>セイジヤウ</sup>ありて鹵味<sup>ロミ</sup>多<sup>オホク</sup>其岸<sup>ミサキ</sup>  
畔<sup>ヘ</sup>常<sup>トコ</sup>小鹽芒<sup>コノシホウ</sup>の凝固<sup>コウコウ</sup>とをる見<sup>ミ</sup>る又<sup>マタ</sup>試<sup>シ</sup>小物<sup>コモノ</sup>と投<sup>ナゲ</sup>  
ごりよ至<sup>イ</sup>童<sup>ドウ</sup>小非<sup>コノヒ</sup>ざれむ沉<sup>シヅ</sup>まむ行<sup>ユク</sup>旅<sup>リョ</sup>其近傍<sup>チカヘ</sup>小  
至<sup>イ</sup>り其蒸氣<sup>セイキ</sup>と逢<sup>アヒ</sup>とさ衣<sup>イ</sup>袂<sup>ブエ</sup>先<sup>マテ</sup>づ纒<sup>マキ</sup>小身<sup>コノミ</sup>湿<sup>シツ</sup>せ  
ると覺<sup>オモ</sup>ふ後<sup>ノチ</sup>二三日<sup>ニニシツ</sup>と經<sup>ヒ</sup>て其衣<sup>イ</sup>袂<sup>ブエ</sup>皆<sup>ミナ</sup>腐<sup>クサ</sup>壞<sup>クサ</sup>を其  
東<sup>ヒガシ</sup>數里<sup>スツリ</sup>名譽<sup>ナヨ</sup>の大河<sup>オホカハ</sup>歐法<sup>オウホフ</sup>臘得<sup>ラクトク</sup>○歷山<sup>レキサン</sup>帝<sup>テイ</sup>舊蹟<sup>キウセツ</sup>○



南小面して犇流と氣候の四時常小人畜小可  
なり五穀金銀亦極めて富饒近隣稱して天下  
の樂土とそ又溫泉あり數所小噴出を能く瘡  
疾と醫を閩州廣袤里方二萬四千三百民口千  
二百萬土産五穀火浣布大理石大煩刀劍  
亞刺比亞分て二部とを其王都と「サナ」と云土人  
石造の屋小住を民口四十萬近世屢々百兒西亞  
小侵掠せしむ此地素膏腴といへども部中沙漠  
其八九小居る故小夏月南風起る時の沙中毎小

含む所の疫毒の氣と吹送り其臭氣堪ゆべし  
土人漂悍ありて奪掠と事とを行旅の皆隊伍を  
結んで其賊盜の難と防く土人事わりて沙漠中  
と往くとそい敏捷の駱駝小騎り數旬の糧と懷  
み先羅鍼と取て其方向と定む殆ど航海と爲  
そ者の如し若不幸ありて中途ありて大風起る  
とそい沙浪の為小埋死を其紅海小近き如と天  
方と云馬哈默宗の寺觀あり造工幽致礼拝する  
者毎小堵の如し貧者の部落となすは水草と追



て徙轉と闔州廣袤里方四萬五千二百十三民口  
千二百萬土産獅子虎豹駱駝良馬米錢護謨備那  
蘆薈等

百兒西亞二部十五道分つ其都とイスハンと  
云近百年前國王叛賊の爲め小殺口と其王子  
民間小躲る後二年王子十三歳ありて義兵と興  
一其最賊と誅と部中罷鼻落泥亞高臺の址あり  
氣候ハ總て熱一惟ヲレレビユルクノ高山の名  
○近と外僅小涼風あり此地大率四月より十月

小至るまぐ一類の雨露を見む然まども五穀皆  
豐饒也國王の溼域セント小あり造築弘麗天下  
の奇觀とて閩州廣袤里方三萬七千二百民口二  
千萬土産駿馬泊夫藍五穀煙草藍苧麻大麻  
天竺一名東印度是亞墨利加洲と西印度と云小  
對とる語なり其疆界西ハ百兒西亞北ハ圖伯特  
東ハ漢土小接と其廣袤長と断り短と補とれハ  
四方五百餘里小至る其民口一億二千餘萬中又  
安日川の東西小因りて前後二大部小分つ其人



種一なりとてと虽ども概する小天資皆聰慧人小  
交るに愛情あり軀幹中位面色黃黑常不讀書術  
藝を好之又心を技巧又費を風俗男女八九歳或  
ハ十歳ありて婚嫁を其子を産する事最輕易  
辱ふあること僅一二日の其淳屠教を奉むる  
婦人の夫死をまて其屍を焚き吾身も投じて死  
する者あり近世西洋人多く此地不通商す不  
り此風漸く止む氣候の總て炎熱山林ハ四時  
緑葉あり土地肥沃ありて互市繁盛五穀一歳中

小賣ること兩度土産獅子象虎豹駱駝蟒蛇鱉魚  
孔雀蝙蝠の大さ鶏の如し金の銀寶石眞珠珊瑚  
椰子摘抽阿利被阿片丁香胡椒其他品種枚擧と  
べりうと前後域中又數十国小分を各自皆王と  
稱す昔時莫臥兒帝と最くと然る小近百年來暎  
咭喇小屢々擾乱す又百兒西亞と戦ひ大小  
敗衄すより内乱續き起り其下三十五候ハ皆  
叛き百姓其賦役不堪へと我寛政十二年滿刺  
甸種の土豪名ハ薛霸厄の爲小其都城アカラ及



ビテルとを侵奪<sup>せんさつ</sup>す。古昔英傑答墨兒蘭<sup>めいらん</sup>大佛<sup>たいぶつ</sup>加利部中の土民より起り此地小覇業<sup>せうはく</sup>を創め其孫法百兒能く父祖の志と繼ぎ強國ハタア子とを伐ち其生業と中興し九鼎<sup>きゅうてい</sup>と是小定めしより此小至る僅小二百五年ありて血食殆ど一縷<sup>ろ</sup>の如し爾來国乱治らざ虚小乘<sup>じやうじやう</sup>して英吉利佛蘭西和蘭波爾杜瓦再弟那瑪爾加等大舉<sup>たいしやう</sup>し來りて前印度諸地小占據<sup>せんきよ</sup>を是に於て国人別て二とを分其西洋諸州の命令小從<sup>じやうじやう</sup>はさり者四曰く「シケイ

クス曰く「テスカ」と曰く滿刺甸<sup>まんらつてん</sup>曰く「ゴルカ」。此

記載詳<sup>しやう</sup>なりとぞ

滿刺甸<sup>まんらつてん</sup>其曩祖<sup>なんそ</sup>ハカシテイスより出づ百五十年前の頃ハ「ベヤプールの」地名の頭目より後屢々<sup>しばしば</sup>莫臥兒<sup>まふいじ</sup>所領と奪領し遂小國と建つ其疆界北ハ「温都斯坦<sup>いんとたん</sup>南東ハ「榜葛刺<sup>ばんがさ</sup>又劃<sup>さく</sup>し西ハ海小至る其地の平面里方三萬餘其首府と「ヒュナア」と云人烟頗る疊密<sup>じやうみつ</sup>百貨備らざりハなり然まども國政苛酷<sup>こくこく</sup>なるを以て 我文政の終り小至りてハ其



下の侯伯或ハ軍人半バ 嘆咭喇所領小志と通ど  
る者あり近世此國と分て東西二部とと其西部  
滿刺甸所領小屬とと人民六百萬東部ハ僅小三  
百萬風俗土人厚く浮屠教と奉ど故小闔州牛肉  
と啖ふ者々々 蓋一其初め百年前此國汗薛霸厄  
と云者天資豁達ありて義勇あり能く其近隣の  
侯伯小好と通一常に其旗下の士と愛撫一大小  
其甲兵と利と 我寶曆中莫臥兒帝嘆咭喇人と  
事あり薛霸厄其釁小衆ト軍と出りて莫臥兒所

領の過半と侵蝕と其子勇猛父小勝り能く節儉  
と守り多く騎上長槍を使ふの士と養ひ遂小強  
敵デカンを敗り其地を奪掠一又嘆咭喇波爾杜  
瓦爾と戦ひ屢々之小克つ其兵刃の向ふ処皆克  
ざるかことあり 是小於て嘆人憤懣不堪へぞ大兵  
數萬を發して鏖戦一軍結んで解ずる者四年卻  
て其所領數所を奪り其近隣之を聞さ畏縮セ  
ざるか者なり稱して亞細亞洲第一の強國とを尋  
で二年嘆人亦強軍死士を募り大小其咽嘆の地



を扼<sup>サ</sup>を麻刺<sup>マサ</sup>甸<sup>セン</sup>主<sup>シ</sup>願<sup>ン</sup>窮<sup>ク</sup>又<sup>マ</sup>精悍<sup>セイカン</sup>の騎馬<sup>キバ</sup>長槍<sup>チヤウ</sup>と  
使<sup>ツ</sup>ふの士<sup>シ</sup>を從<sup>フ</sup>へ宿世<sup>シュクセ</sup>の仇<sup>カゲ</sup>へイテルアリと○人  
名<sup>ナ</sup>○和<sup>ワ</sup>し進<sup>シ</sup>て兵刃<sup>ヘイビン</sup>を交<sup>マ</sup>んとを嘆<sup>ト</sup>人<sup>ニ</sup>是<sup>レ</sup>不<sup>レ</sup>於<sup>テ</sup>和  
と乞<sup>ヒ</sup>ふ 我<sup>ガ</sup>寛政<sup>カンセイ</sup>八年<sup>ハチネン</sup>不<sup>レ</sup>至<sup>リ</sup>てハ莫<sup>モ</sup>臥<sup>ゴ</sup>兒<sup>ニ</sup>の末<sup>マ</sup>帝<sup>テイ</sup>  
其<sup>ノ</sup>手<sup>ニ</sup>に擒<sup>ム</sup>せしる不<sup>レ</sup>至<sup>リ</sup>其<sup>ノ</sup>勢<sup>セキ</sup>威<sup>イ</sup>殆<sup>ド</sup>と莫<sup>モ</sup>臥<sup>ゴ</sup>兒<sup>ニ</sup>帝<sup>テイ</sup>の  
舊<sup>コウ</sup>時<sup>ジ</sup>小<sup>コ</sup>勝<sup>シヤウ</sup>る方<sup>ハ</sup>今<sup>イマ</sup>其<sup>ノ</sup>命<sup>メイ</sup>令<sup>レイ</sup>を受<sup>ケ</sup>る者<sup>ノ</sup>ハ嘆<sup>ト</sup>國<sup>ニ</sup>所<sup>レ</sup>領<sup>ル</sup>  
及<sup>ブ</sup>バ<sup>シ</sup>ケイクス<sup>ス</sup>の二<sup>ニ</sup>部<sup>ブ</sup>の之<sup>ノ</sup>其<sup>ノ</sup>土<sup>ツ</sup>人<sup>ニ</sup>天<sup>テン</sup>稟<sup>リン</sup>頑<sup>コン</sup>愚<sup>ウ</sup>不<sup>レ</sup>  
して死<sup>シ</sup>を恐<sup>ソ</sup>るを故<sup>ニ</sup>不<sup>レ</sup>敵<sup>ト</sup>と戦<sup>ヒ</sup>軍<sup>クニ</sup>敗<sup>レ</sup>る時<sup>ニ</sup>ハ兵<sup>ヘイ</sup>  
氣<sup>キ</sup>倍<sup>ヘイ</sup>々<sup>々</sup>強<sup>キヤウ</sup>壯<sup>シュヤウ</sup>近<sup>キン</sup>世<sup>セ</sup>其<sup>ノ</sup>隊<sup>タイ</sup>伍<sup>ブ</sup>中<sup>チュウ</sup>間<sup>カン</sup>々<sup>々</sup>歩<sup>フ</sup>卒<sup>ソツ</sup>と交<sup>マ</sup>ゆると

見る惟<sup>タ</sup>惜<sup>シ</sup>むべしハ土<sup>ツ</sup>人<sup>ニ</sup>大<sup>ダイ</sup>煩<sup>バン</sup>と自由<sup>ジユウ</sup>不<sup>レ</sup>運<sup>ウン</sup>轉<sup>テン</sup>せしる  
ことと知らざ其<sup>ノ</sup>術<sup>ジュツ</sup>も亦<sup>モ</sup>甚<sup>シ</sup>と拙<sup>ツツ</sup>し故<sup>ニ</sup>又<sup>マ</sup>往<sup>キ</sup>々<sup>々</sup>西<sup>セイ</sup>洋<sup>ヤウ</sup>  
人<sup>ニ</sup>不<sup>レ</sup>敗<sup>レ</sup>せしることあり

シケイクス此<sup>ノ</sup>國<sup>ニ</sup>本<sup>ニ</sup>此<sup>ノ</sup>稱<sup>ヲ</sup>謂<sup>フ</sup>有<sup>ル</sup>不<sup>レ</sup>非<sup>ズ</sup>と 我<sup>ガ</sup>寛政<sup>カンセイ</sup>中  
莫<sup>モ</sup>臥<sup>ゴ</sup>兒<sup>ニ</sup>帝<sup>テイ</sup>滅<sup>メツ</sup>亡<sup>シ</sup>レハ後<sup>ノ</sup>新<sup>シン</sup>不<sup>レ</sup>國<sup>ニ</sup>と建<sup>ツ</sup>つ其<sup>ノ</sup>分<sup>ブン</sup>界<sup>カイ</sup>滿<sup>マン</sup>刺<sup>シ</sup>  
甸<sup>セン</sup>及<sup>ブ</sup>び嘆<sup>ト</sup>國<sup>ニ</sup>所<sup>レ</sup>領<sup>ル</sup>不<sup>レ</sup>隣<sup>リン</sup>接<sup>セツ</sup>昔<sup>ノ</sup>時<sup>ノ</sup>のラ<sup>ラ</sup>ホ<sup>ホ</sup>ル<sup>ル</sup>アカ<sup>カ</sup>ラ  
○莫<sup>モ</sup>臥<sup>ゴ</sup>兒<sup>ニ</sup>帝<sup>テイ</sup>都<sup>ト</sup>址<sup>シ</sup>○及<sup>ブ</sup>びテ<sup>テ</sup>ル<sup>ル</sup>ヒ<sup>ヒ</sup>の<sup>ノ</sup>一<sup>イチ</sup>部<sup>ブ</sup>と併<sup>ヘイ</sup>有<sup>ル</sup>  
て一<sup>イチ</sup>大<sup>ダイ</sup>州<sup>シュウ</sup>となす内<sup>ニ</sup>又<sup>マ</sup>數<sup>ス</sup>國<sup>ニ</sup>あり各<sup>ノ</sup>々<sup>々</sup>酋<sup>シュウ</sup>長<sup>チヤウ</sup>ありて  
割<sup>カ</sup>據<sup>キョ</sup>と然<sup>シ</sup>と々<sup>々</sup>と毎<sup>マイ</sup>期<sup>キ</sup>不<sup>レ</sup>各<sup>ノ</sup>國<sup>ニ</sup>の政<sup>セイ</sup>官<sup>カン</sup>會<sup>カイ</sup>議<sup>ギ</sup>して 征<sup>セイ</sup>



伐軍旅のここと論定と中ふ又一人と推て其歳の盟主とて但其心中相互不猜忌と懐と共ふ和して西客と伐つことと為る其首府とラホルと云在古の極めて繁盛稱して東方諸州の冠とて近世の絶ざる戦争の巷となりて人民多くの鳥散し府城亦隨て廢蕪と府内莫臥兒帝奕世の香火院あり製造巧妙人目と愕うとて風俗大約傲虐ありて能く馬上小長槍と使ひ又巧み小火繩銃と放つ男女常小厚く浮屠教と奉じ

土地肥沃五穀一歲中二實ること兩度或は三度其山林の終歲青緑ありて霜雪と受くることなり闔州騎兵十餘萬歩卒此小准ど人口四百萬餘或曰く四百十一萬氣候常に灼熱餘炎曉不徹して高冷なりとて  
「デスカアテン」此稱馬哈默教と奉じ人民の總稱と云此國主厚く馬哈默教と奉じ其臣民皆然り故小西人遂不混して國名とる其疆界東ハ「アガラ府畔」劃り西ハ「シケイクス」諸領小至る



此四十年前の兵威頗る強盛近二十年來滿刺甸  
及びシケイクスス不甚一く侵蝕セり今ハ廣袤  
里方二千餘民口四萬不至る或ハ曰ク滿刺甸シ  
ケイクススの二牧連合一て嘆人を伐つことと為  
さど却て同種族と亡一併セて巴グ兵勢と殺ス  
至愚ノ至り不非ト也

榜葛刺其首府とコルコレタと云商戸三萬此  
地嘆咭喇國印度諸領の總督鎮と云往占ハ國  
王ありて莫ク嘆兒ノ臣服と當時五穀肥饒人煙

稠密百貨欠く所なり近隣稱して天下の樂土  
と云我明和三年の戦争より○按ズる不莫  
臥兒嘆咭喇との合戦と云○其近隣ヲリラバ  
ハルト共不嘆人不併有セり尋デ又五年大  
飢饉あり人民之ガ為不三分の一と喪フ加之  
不嘆人の狡猾なる政治と非常の厚賦ト不因  
て國中甚ド糜弊一方今ハ家産農耕と勉ミむる  
者至テ稀少也闔州廣袤六千七百民口一千八  
百萬二千餘



網買譯して好魯と云義なり此地本波爾杜瓦  
爾小属その後其王女と英吉利小嫁せしと此  
地を以て妃の妝篋料と長く嘆國小分與と  
再來互市場日小蕃衍を近世小至りてハ嘆國  
より置く所印度の大都會此小都をることあ  
り土人二十萬零二千此地よある西洋人種二  
萬餘人部中身毒川あり北より南小貫流を其  
幅員二里七口と分て海小注ぐ  
卧亞テカシ國の西邊小あり周圍皆大川あり

洲中四つの城寨と營と此地往古波爾杜瓦爾  
に属その後和蘭人は是地を奪りんと欲し大  
艦數隻と遣りて攻るること數次然まを遂小  
志と逞るること能りぞ我明和の頃小至り  
て嘆人の為小併せらる部中五穀を産る但清  
水小乏し人煙稠密土地膏沃部内小山水明媚  
の處多し産物大象虎上好蘭絲蝙蝠大さ翅と  
張るとさへ六尺小及ぶと云  
麻辣襪爾此國一種の陋習あり国王其位と太



子小讓らざして卻て姉妹の子と推そ其姉妹  
常小定夫を多くハ浮屠教と奉そる僧と寢  
處を故に國王世々其母と知て其生父と知る  
者なり近百年來西洋人多く此小通販せしよ  
り此風漸く止む其北部加得山に大蛇と産そ  
長さ三丈餘人畜と啖ふ邦人巧み小炮矢と祭  
て之を獲其肉と焙りて食ふ亮つ甚ど美と云  
土人性極めて懶懦農耕稼穡の業と勉めど今  
ハ閩州鑿て啖咭喇所領とをる

後印度其疆界東ハ支那に至り北ハ圖伯特西ハ  
安日河と以て前印度と域と接そる數十國と總  
べ云なり其人物風俗粗々前印度諸州小似て較  
善良と云其氣候產物も亦甚ど殊なりことなり  
但蘭絲龍腦丁子及び伽羅と産そること前印度  
の比倫小非ど閩州廣袤里方三萬八千餘人口三  
千四百萬或曰三千四百五十萬ありと云  
亞齊蘇門答刺北邊小亦亞齊と稱そる國あり此  
と同じうそ邦疆西ハ前印度と刺鳩牙河と以



て界一東ハ毘爾滿所領小至る自立の王あり兵  
威頗る旺盛なり百五十年前莫臥兒帝大兵と發  
して此地と伐つ然まども遂小其都城と陷る支  
能のど帝憤不堪へど其群臣小令して曰く亞齊  
王と弑する者ハ疾爵小封どべ一是小於て其旗  
下の士竊小身と役夫歩卒に變ド此地小來りて  
虚隙と窺ふ者殆ど七年遂小其志と遂ぐる者  
一後亞華國主小併せらる近五十年來獨立不羈  
の國となる土人性溫柔ありて厚く浮屠教と奉

ど又好んで犬肉と啖ふ故小部中數外小犬と鬻  
ぐの市井あり産物上好漆器他ハ近隣諸国小殊  
なることなり

毘爾滿一名ブマニセレーキと云其疆界南ハ暹  
羅及び滿刺加小至り東ハカナム所領小劃る此  
国祖の名とアロモヘラアと云ふ 我天明四年  
以來阿瓦琵琶。亞刺敢カツセイマルタハニ及び  
暹羅の一部と併吞して遂小覇と此地小稱を其  
勢威猛烈遠近の侯伯是と畏縮せざるハを一惟



惜むべきの邦人火器と用るに甚ど拙し又大煩  
と自由小運轉えんえんをりことと知らざ故小往々西洋  
人小敗衄くわいぶんと取ることあり部中人種一なるを  
牛種うしの其前頭の髪かみと圓まるく剃り後頭の半月狀はんげつじょうと  
為し此本土の人小分としむ其命令極めて嚴げんる  
り亞刺敢人種あらいかんも亦然り然まども此種こしゆの天資てんし傲  
慢まんありて往々其令小從ハざる者あり故小多く  
ハ内地ちちに住すむに海小入り賊ぞくとなを其国王  
の都府とユムミラヒユラミラヒユラと云商口七十萬百貨具

りしごとりことなり部中山岳多きを以て五穀小  
乏し故小土人毎小糧米りやうまいと他邦小取る惟夥おほく  
良材と出を近隣えんげん啖唎たんれい所領の如き皆船材と是  
地小仰おほぐ土人性技巧小長ト又能く支那しなの文字  
と學ぶ故小其言語風俗支那小髣髴ふうふつより又問々  
篤あつく邪教いんぎょうと奉むる者あり一寺觀あり造築最も  
宏大くわいだい殿堂の高さ三十六丈四尺餘草創以來今に  
至るまで二千三百年と經ると云又往古よりの  
口碑小傳へて曰聖多默氏せいだもくし此部中より婆羅門ばらもん宗



の為小追と前印度コルコシダ地方に至りて死  
も故より今小至りて其中間処々に聖多黙の舊蹟  
あり又曰往古撒刺滿王始て船と阿必爾国小通  
せしと云も即ち此地と指たり閩州廣袤詳なり  
と人口千七百萬產物銅鐵小麦夏菓些小米  
暹羅八部小分つ其首府亦暹羅と云メナム河中  
の大洲小あり商戸五十二萬民口六十七萬七千  
二百部内三人の小王あり皆国王の令と聽く此  
国一種の風習ありて国王其臣下小食禄と給せ

ど故小戦争に臨んで其命と奉ぜざる者多し府内  
寺觀二百八十あり造工皆妙と盡せり国王の宮  
殿規制最も宏大皆覆ふ小金瓦と用ふ其風俗粗  
支那と似たり軍と出るときハ騎六萬卒十七萬  
象七千隻と率ふと云土人罪科の疑事あると見  
ち之と判るに四法あり一曰冷水二曰沸油三  
曰烈火の原本より其四と闕く輿地誌略より四ハ米  
團と噉下せしむとあり○其南邊小國あり六昆  
と云四方二十一里五穀豐饒暹羅小隸と○按ど



る小慶長中駿人山田仁左衛門暹羅小航一國王  
の為又屢々戦功あり後執權大夫となり封と受  
て一小王と有り即此地なり此夏山田氏略傳小  
見ゆ○閩州廣袤里方六千餘民口詳なりと  
滿刺加數國小分る本暹羅國小隸と近世自立の  
王あり其地半の和蘭小併せらる首府も亦其所  
有となる商口一萬二千此州氣候印度地方ふあ  
りて最も炎熱然ととも頼む日くして雨降ら  
ざるはなり風俗男女毎小裸躰ありて能く水小

投ぎ婦人の纒小帛布と取て其臍下と覆ふ又一  
異人種あり「カルコラク」族と云其人短小思慮少  
なく晝臥一夜行く西洋人之と交易となすふい  
皆拂曉或は暗夜人定の後と以て此地西洋諸州  
より亞細亞諸州小航する第一の馬頭ありて其  
互市の盛なることも亦東方諸邦の冠と云故小  
和蘭人外寇の窺りんことを恐と常に數百の軍  
人と備へ又大煩數門と置て守禦甚と嚴なりと  
云此洲二百年前波爾杜瓦爾小属せりとこは常



ふ其下官と置て往來の商船より定額の課金と  
取りしとたり今ハ此風絶て止む惟波爾杜瓦爾  
ハ先規小因て其定額課金と出ると云

東埔塞一名真臘地半ハ暹羅小属一半ハ交趾

小併せしる首府とメココと云暹羅の鎮臺ハ

り土人農耕と産とを土地最も疲瘠と虽ども

常小培養と煩うと毎秋洪水あり其甚しきと

さハ桑田變じて忽ち海となる然まども水退  
て後膏腴の良田となる故小洪水の高下によ

りて其羊余穀の豊歉と占を土人ハ季復小至

まハ豫め小艇數艘を作りて其水害と避く貧

者ハ自ら家財と荷擔して山上小躲る闔州人

戸七萬五千民口二十萬餘部内最上の伽羅と

産を其價金銀より貴し

交趾其境界東京及び東埔塞の間小あり風俗頗

る質素人小交りふ小偽言と言ひ物と約する

ときハ輕易の事と虽ども違つて食足り物饒ま

こと印度地方此土小比する者なく其首府をシ



二トラと云商戸四萬二千。人口七萬七千部中每  
秋洪水ありこと粗東埔塞ふ異なりことなり土  
人顔面淳白ありて厚く神教を奉む然まども其  
神と稱する者ハ皆此國歷代の聖君或ハ名將賢  
人の廟主を祭祠と故ハ邦人國家の爲めハ死を  
致さるを榮とせ但其近隣諸州ハ今ハ至りて多く  
佛教を尊信し有生諸物の死口を以て神佛と  
し其甚しき者ハ犬馬の枯骨を祭事する不至る  
闔州四方百十二里民口九百萬餘占城其部内ハ

在り產物金銀五穀一歲中實ること三度  
東京ハ即安南國の往古ハ支那ハ服屬と云百  
七十年来其正朔を奉ぜどして自立主とたり今  
代ハ其兵威倍々加りて近隣尊て皇帝と稱し其  
南邊海小瀕する部毎秋畏るべき颶風あり其甚  
しきと此ハ鷄犬と一掃することあり此地一種  
の白蟻と産と長と二寸餘能く船底或ハ屋柱と  
蝕し甚ど人民の害と爲と又大蝙蝠と産と其肉  
甚ど美なり土人好て犬馬の肉と啖ふ其風俗粗



支那小似たり百年前邦人日月の蝕する理を知  
らざり國王先づ獨り之を知る嘗て衆人小喻して  
曰く某月某日某刻白龍來りて日と呑んとと吾  
宜く衆と共に之を防ぐべし已小蝕する小至ま  
バ大小鼓と伐鐘と鳴して吶聲を近世西洋人多  
く此は通商せしより此風漸く止む土人好んで  
武と講じ然まども敵小對するところの勇力皆衰  
ふ恰も支那人小殊なるころへ闔州人口八百七  
十萬軍人二十六萬騎馬四萬五千

老耄此地往古へ暹羅小屬を近世支那帝の版  
圖小入る國の長さ一百餘里廣さ二十五里よ  
り或へ三十二里小至る土地肥沃五穀至て饒  
し土人性頑愚ありて篤く淳屠教を奉む然ま  
ども往々能く支那の文字を解する者あり部  
内大河ありメコンと云支那人此を以て其本  
土の國界とを土産安息香犀角上好五穀人口  
詳々しむ

亞細亞洲中島嶼百千數あり今其有名諸



島を以て充る列を但し新增白蠟島の如き隔絶  
萬里覽者小便なうに故不止百利亞條小舉ぐ讀  
者參看とく

齊狼一名桂島印度海中小あり麻辣拔兒小對  
峙と其形ち恰も倒懸の珠の如し其海路近き  
外へ二十里又過ぐば此地の廣袤里方一千七  
百三十民口二萬此國上古波爾杜瓦爾小屬し  
中古和蘭小屬を近五十年嘆咭喇小併せらる  
土人今不至りて其政令不服從せど輒とれむ

其小王と謀りて乱を起とことあり域中高山  
あり「アダムス」と云或曰く梵の靈鷲山即ち是  
なり其絶頂小佛の足蹟あり土人の此を釋迦  
の舊蹟と云西洋人の自國の古典小因て己を  
グ曩祖亞璫の故蹟と云昔時山上又黄金の大  
佛像あり「アベレタレド」と云後波爾杜瓦爾人  
其像と毀ち七十萬兩の黄金と獲ると云此地  
熱帶中ふありと雖ども甚く熱をうぐ常小多  
くの海風ありて涼氣を送る物産總て多し最



も桂枝と上とと其芳香海上數里外不聞ふ是  
不因て舟子齊狼の近とと知る次又采と上と  
と亦一種奇樹あり「タアル」バと名づく其葉極  
めて大二十人と蔭とと云其近傍麻辣枝爾海  
珍珠と産と故不數多の蟹丁此不來りて活計  
と為と其海不投どろや先海綿と取て耳鼻の  
孔と塞と腰又一木槌と著け水族の害と避く  
亦豫じめ繩と其沉じべと如不下して此と得  
て海底不至り鋸と以て蚌と礁より採り囊不

備て後其繩と動せば舟子上より之と引上ぐ  
と云其珠子と獲る不其蚌と沙中不埋め肉  
死し殻開くと待て始て其功と全ふと但年不  
因りて漁の豊款あり風俗方今ハ甚ど華美な  
り其往古ハ此地一種の陋習あり吾子の為め  
に婦と娶るととハ初婚の夜其父先づ新娘と  
同トく寢不入る闔州之と以て規となん甚ど  
笑ふべし一説不曰此國楚の摩迦陀國  
馬兒地歇私ハ齊狼の西不ある四十二島の惣



名をり今ハ皆波爾杜瓦再小属と此地古昔酋  
長めりて其十三島と領を其近海の潮半歳ハ  
東流一半歳ハ西流と島中清泉に乏し物と煮  
る小椰子の水液と用ゆと云土人面色黄黒小  
して厚く浮屠教と奉ト亦間々海賊と生くと  
他の歐邏巴人常小之と恐る今迄至りて其近  
港小船と泊セど

アンタマレ諸島桂島の東不在る一連續の島  
嶼と云其人天資兇惡世々稱して啖人國と云

を方今ハ嘆咭喇の風俗と學ぶ此地より齊狼  
小至るの海峡ハ皆淺沙みして纔小小艇を通  
むべし

蘇門答刺十七州小分つ其君長一ろろど今ハ多  
半和蘭小属一一部又嘆咭喇小属を大山ありヲ  
ブヒルトと云高さ海面と抜くと一萬三千四  
百三十尺又大湖あり夥しく鱗族を生ど國の東  
岸ハ皆巴旦杏樹あり其枝長く垂れて海小挿と  
貝殼常小夥しく之小粘著と此地氣候最も熱し



春秋二分時の如きハ太陽其頂上と環ると以て  
些少の人影を見ど五月より九月不至るの間畏  
るべし颶風あり又地震大霧多し邦人の生涯氷  
雪と見ざり者あり風俗一種の弊風あり婦人坦  
鼻と尊ぶ故小女子と産するときは其鼻と壓搾  
して平低なりしむ此國百五十年前不至るま  
ハ土人強暴ありて敵不克つときは其肉不胡椒  
と擦して之と啖ふ爾後西客多く此小通商せし  
ふより此風漸く止む部中の北隅小大國あり亞

齊と云堅固の城寨あり産物粗々前印度地方不  
似くし惟黠しく精金上好龍腦と出し或ハ河中  
小金沙と流との差あり閩州廣袤里方八千六百  
二十民口四百五十萬或曰四百六十七萬二千八  
百軍人八十萬騎馬四萬其瓜哇小對する海峡と  
宋達峽と名づく西客の本邦及び支那小航を  
る者船路と滿刺加海峡小取らざれば必だ此小  
仍ると云へり  
瓜哇此國往古波爾杜瓦爾人始めて通商せしよ



り後半ハ嘆咭喇不属と云尋で和蘭人其國王  
と謀り嘆人えいじんと追て占據せんきょし又其地ハ大城と築く  
其周環しゅうわん三里餘人口五十萬四千此都と名づけ  
拔答非亞びたふひあ一名咬啣吧こうけんぱと云。按あじりハ和蘭船と  
稱し毎年 我崎魯わさきろ不ふ通販つうはんする者皆和蘭国より  
此府不置く所の總督の命令不出づと云。其外  
郭堅固の石塘と廻りし中間二十二の樓櫓と築  
く又其海瀕うみべハ炮臺と置く其成率數千あり防禦  
極めて嚴なり當時印度地方互市場有名府の一

より近七十年前嘆人亦其國民と謀りて乱と作  
る其勢極りて旺盛和蘭人之を征服すること能  
りて爾來數十年の間戦争止時なく遂ハ人民鳥  
散流離し府城亦破損して居住をぐりて今不  
至りて夏月不遇へハ其廢溝の汚水より疫毒の  
氣を送り臭惡堪ゆへりて和蘭置く所の軍卒  
之が爲不死ふしり者八萬七千餘人 我文化年中  
嘆人大舉し來て此地を陥る後四年ありて和議  
なりて又和蘭所領不復る然ととも其府城ハ倍



々々ま廢蕪ふ今ハ大鎮所を部中の「ウルデフレイデ  
ン」小移を此府人口十二萬闔州里方二千四百就  
中此地酋長の所領其七八小居る其府を板淡と  
云部中不支那人の商館あり此地の酋長不租稅  
を納む其人種來て此地不住を者一萬二千人  
一説不曰此人種ハ今の清國帝祖滿州より乱入  
せしとき害を避て遠く此不躲る者の孫心と云  
産物粗々蕪門答刺又同ト  
淳耳匿何分つて數國とを自立王あり其北部不

都を兵威頗る旺盛なり又其下幾多の小王あり  
外々不割據を然まども皆淳耳匿何國主不服屬  
まろり故不方今淳耳匿何と以て闔州の惣名と  
そ氣候ハ炎熱終歲八時候あり然まども其樹木  
ハ常不青緑ありて凋落をることなり土人面色  
黄黒ありて其性質ハ人不愛憐の情深し其奉む  
る所の宗肯ハ二あり一曰馬哈默多二曰協乙鄧  
近世和蘭人此土の地形を測らんと欲して其近  
傍不至り難風不逢て死を其内部ハ山岳重層と



一て土人も其地理と知る者なり産物蘇門答刺  
小似て較少一惟玻璃器と上とを部中英吉利和  
蘭支那の商館あり夏秋の間互市あり頗る繁昌  
なり馬神朱葛達刺其部内より閩州廣袤里方一  
萬四千二百五十此國の廣袤西洋佛蘭西國と兄  
弟と分ち難一其民口五百萬亞細亞洲中の大島  
此地を以て弟一とを  
食カ百私二部小分つ西とマカサと云二酋長  
ありて是と領を土地五穀小乏一邦人常小沙古

采を食と馬肉を羹とを然まとも天資敏捷小  
一て能く學藝を勤む高山ありボントハイと  
云極めて高し其山脈の東西小因りて各々國名  
と殊あり亦風俗氣候を同しふせど近世過半喫  
啗又併せり一部又和蘭に隸をロイウフと  
云土地肥沃沙古采樹の大林あり土産金銀銅龍  
腦沉香等と上とを閩州廣袤里方四千三百民口  
三百萬四千二百其附屬島二あり一とハルカと  
云民口七千一と地木兒と云和蘭に隸を



萬老高諸島土人種族一なりと就中 日本支  
那亞刺比亞種多きに居る此地往古ハ波爾社  
瓦爾不屬を現今ハ和蘭所領となる其近海  
礁洲沙多一部中噴火山あり土地甚ど赤土五  
穀至て寡少人民半ハ食不給せど又清泉冷水  
小乏一惟夥しく夏菓と産するを以て邦人其  
汁と搾り飲料不充つ民口一萬九千或曰二萬  
一千餘其近傍不附屬島最も多し  
及勸球民口七十地獨兒蕃太夥しく肉豆蔻と

産を其近傍亦安貝那の諸島あり舊と波爾杜  
瓦爾不屬を  
我慶長中和蘭人之不據る後伊斯把泥亞人之  
と取る明曆中和蘭人亦之と追て占據を此地  
甚ど膏沃なりと雖ども拔答比亞府不近と  
と以て和蘭人最とも之と要領の地とを部中  
夥しく丁香と産を和蘭人之と毎年祖國不運  
輸を其數最も過多大約歐邏巴全洲の用又供  
とと云ふ



「シロフ」諸島是前條不舉る如數島の傍ら不其時  
雜落しつゝ十五嶋の總稱なり其中皆各々酋長  
あり土地瘠瘠而も産物の數頗る多し  
珉太腦馬路古諸島の北ふあり自立主あり其都  
と夕ホイクと云人口七千地半ハ伊斯把泥亞不  
隸と五穀及び上好龍腦と産と土人性懶懦し  
て厚く馬哈默教と奉り産業と作らば貧者ハ常  
不海賊と生とと其近傍海小珊瑚と出と闔州廣  
袤里方二千四百民口詳をうと

呂宋一名非利皮那是其近傍一千二百餘の小嶼  
と合しつゝ總名と云數十の酋長ありて割據と  
其大府と瑪泥兒訶城と云伊斯把泥亞不屬と好  
舉脚あり大船と容るべし人口八萬八千互市極  
めて繁盛其近地とハリア子と云支那の商館あ  
り互市頗る昌盛旅客毎小一萬餘人此地多半卑  
湿しつゝて病客毎小多し惟氣候酷熱なりと以て  
最も夥し五穀と産と伊斯把人之と亞墨利加  
洲不交易して莫大の利と射ると云土人面色黃



黒みして身材矮小能く學術を勉む惟其風俗甚  
と野鄙産物木綿を上とを其河水小金沙と出  
又精鐵を産を伊斯把人及び土人も之を製煉を  
ることとを爲さば閩州廣袤里方一千五百零五民  
口三百萬中又就て一百万零七千人ハ伊斯把泥  
亜又隸を近七十年前此地嘆咭喇小併せらふ後  
和議をり地又本小復を産物熊虎麝香靈猫鯨鷲  
鸚鵡等

カロリニセ諸島 日本所屬島の南西小あり

長あり近世其過半ハ伊斯把泥亞小屬を民口八  
萬四千餘風俗呂宋又似たり其近傍五島あり皆  
此國小附屬を一をソコト之と云極上阿片及び  
蘆薈を産を其近隣小婦人島あり閩州男子たり  
惟冬春の間近島より男子を迎へて合歡を其産  
とるや男子なきバ之と近嶋小放つと云一説此  
島を以て豪斯多刺里洲域中に入る何まは是る  
るを知らざる  
「マリア子」又「トロ子」と云是近傍十五島及



バ三十餘の小嶼を總べ云なり近世皆伊斯把  
泥亞國小属を土人天資蠢愚ありて中心狡猾  
半ハ海賊を生とせ故小西人或ハ呼で賊島と  
云一説小曰往古西洋人始めて此地小船を寄  
せしと見其所持する鐵器及び數種の物件と  
土人の為小竊する故小當時盜島の名あり後  
混りて國名とを産物沙糖最好冰糖丁香石炭  
及び些少の穀物一本此島嶼を以て又豪斯多  
刺里州中不入る暫く疑ぐひを存し其後の學

者と俟つ

臺灣一名「ヲルモザ」往古和蘭小属を今ハ支那  
の福建府小隸と云其地西北の部能く五穀  
と産を土人愚直ありて愛憐の情あり其都と  
臺灣府と云閩州廣袤里方一千六百八十一民  
口二百二十萬産物金銀銅冰糖木綿石灰鹽煙  
草吉貝

○次卷豪斯多刺里之部

出來



萬國輿地圖說

亞細亞終



